

Section 122

The Minister presently responsible for the general administration of this Act is the Minister of Social Services. This provision transfers this responsibility to the Minister of Income Assistance.

Section 126

(1) The Minister presently responsible for the general administration of this Act is the Minister of Social Services. This provision transfers this responsibility to the Minister of Health and Community Services.

(2) At present when a peace officer takes an intoxicated person found in a public place into custody and that person is under sixteen years of age, the peace officer is required to submit a report to the Minister of Social Services. This provision requires the report to be submitted to the Minister of Health and Community Services.

Subsection 130(2)

At present, when the Registrar General of Vital Statistics is informed of the discovery of a child deserted shortly after birth, he is required to make certain reports in connection with the child to the Minister of Social Services. This provision requires the Registrar General to make these reports to the Minister of Health and Community Services.

Section 134

At present, the Minister of Youth and Recreation is responsible for the administration of this Act. These provisions transfer the administrative responsibility concerning the providing of financial assistance to students to the Minister of Income Assistance. The responsibility for administering the remaining parts of the Act is transferred to the Minister of Tourism, Recreation and Heritage.

Article 122

Le Ministre actuellement responsable de l'application générale de la présente loi est le ministre des Services sociaux. La présente disposition transfère cette responsabilité au ministre de l'Aide au revenu.

Article 126

(1) Le Ministre des Services sociaux est actuellement responsable de l'application générale de la présente loi. La présente disposition transfère cette responsabilité au ministre de la Santé et des services communautaires.

(2) Actuellement, quand un agent de la paix met sous garde une personne en état d'ivresse trouvée dans une place publique et que cette personne est de moins de seize ans, l'agent de la paix doit présenter un rapport au ministre des Services sociaux. En vertu de la présente disposition, un tel rapport doit être soumis au ministre de la Santé et des Services communautaires.

Paragraphe 130(2)

En cas de découverte d'un enfant nouveau-né abandonné, le registraire général, aussitôt informé, doit présenter certains rapports sur l'enfant au ministre des Services sociaux. En vertu de la nouvelle disposition, c'est au ministre de la Santé et des Services communautaires que le registraire général doit adresser ces rapports.

Article 134

Actuellement, le ministre de la Jeunesse et des Loisirs est responsable de l'application de la présente loi. Ces dispositions transfèrent la responsabilité administrative de l'aide financière aux étudiants au ministre de l'Aide au revenu. Ce qui reste de cette responsabilité quant à l'application de la Loi est transféré au ministre du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.

4th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

BILL

STATUTE LAW AMENDMENT ACT 1986

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

HON. DAVID R. CLARK, Q.C.

4^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

PROJET DE LOI

LOI DE 1986 PORTANT
CORRECTION DE LOIS

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

L'HON. DAVID R. CLARK, C.R.
